

Kaupunginhallitus

Aika 18.01.2016 klo 15:00 - 16:50
Tauot: klo 15.55 - 16.10 ja klo 16.19 - 16.38
Paikka Kaupungintalo, kokoushuone 138

Käsitellyt asiat

§	Otsikko	Sivu
11	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	23
12	Pöytäkirjan tarkastajien valinta	24
13	Tiedoksiannot kaupunginhallitukselle	25
14	Imatran YH-Rakennuttaja Oy:n konserniohjauspyyntö Ukonranta Oy:n osakkeiden ostamiseksi Imatran kylpylältä	26
15	Lausunto hallituksen linjauksista itsehallintoaluejaon perusteiksi ja sote-uudistuksen askelmerkeiksi	28
16	Kaupunginhallituksen edustus hyvinvointilautakunnassa sekä kaupunkikehittämislautakunnassa	32
17	Itä-Suomen suomalais-venäläisen koulun säätiön tilintarkastajat vuodelle 2016	33
18	Kuntalaisten osallistumisen edistäminen - Osallistu ja vaikuta -ohjelma 2016 - 2017	35
19	Vammais- ja vanhusneuvoston, veteraaniasiaintoimikunnan ja nuorisovaltuuston toiminnan päivittäminen	39
20	Viranhaltijapäätökset	44
21	Saapuneet kirjeet	45
22	Kunnalliset ilmoitukset 2016 - 2017	46

Kaupunginhallitus

Aika 18.01.2016 klo 15:00 - 16:50
Tauot: klo 15.55 - 16.10 ja klo 16.19 - 16.38

Paikka Kaupungintalo, kokoushuone 138

Osallistujat

Läsnä	Helminen Anna	puheenjohtaja	
	Tanninen Heikki	1. varapuheenjohtaja	
	Toivanen Kari	2. varapuheenjohtaja	
	Lajunen Liisa	jäsen	
	Luukkanen Heikki	jäsen	Poistui klo 16.19
	Malm Niina	jäsen	
	Nissinen Anne	jäsen	
	Pentikäinen Markku	jäsen	
	Saajanlehto Pasi	jäsen	
	Äikää Tarja	jäsen	
	Kosunen Timo	varajäsen	Läsnä 15.45-15.55 § 14
Seppälä Matti	varajäsen		
Poissa	Härkönen Timo	jäsen	
Muut osallistujat	Lintunen Pertti	kaupunginjohtaja	
	Heino Kaisa	vs.hallintojohtaja	
	Roslakka Kai	talousjohtaja	
	Wilén-Jäppinen Tiina	valtuuston pj.	
	Pöllänen Ismo	valtuuston 1 vpj.	
	Saarimäki Erkki	valtuuston 2 vpj.	

Allekirjoitukset

Anna Helminen
puheenjohtaja

Kaisa Heino
sihteeri

Käsitellyt asiat 11 - 22

Pöytäkirjan tarkastus

Niina Malm

Matti Seppälä

Pöytäkirja yleisesti nähtävillä

26.1.2016 klo 9.00 - 11.30 Imatran kaupungin asiakaspalvelupiste

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

KH § 11

Päätös: Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Pöytäkirjan tarkastajien valinta

KH § 12

Päätös: Valittiin pöytäkirjan tarkastajiksi Niina Malm ja Matti Seppälä.

Tiedoksiannot kaupunginhallitukselle

KH § 13

1. Kaupunginhallituksen lautakuntiin ja konserniyhteisöihin nimeämien edustajien tiedoksiannot
- Kaupunginvaltuuston puheenjohtaja Tiina Wilén-Jäppinen selvitti Valtiovarainministeriön sote- ja aluehallintouudistuksen yhteenveto ministeriöiden vastauksissa ehdotetuista keskeisimmistä tehtäväsiirroista itsehallintoalueille 7.1.2016
2. Sisäisen tarkastuksen raportti 7/2015
- Raportti on esityslistan oheismateriaalina
3. Kunnanhallitusten koulutuspäivät 10. - 11.3.2016 Helsingissä
4. Yt-neuvottelujen päättyminen 15.1.2016 ja työnantajan neuvottelujen perusteella toteutettavat toimenpiteet. Vs. hallintojohtaja selvitti asiaa ja todettiin toteutettavat toimenpiteet.

Päätös:

Merkittiin tiedoksi.

Imatran YH-Rakennuttaja Oy:n konserniohjauspyyntö Ukonranta Oy:n osakkeiden ostamiseksi Imatran kylpylältä

977/02/07/01/2016

KH § 14

Valmistelija: Kaisa Heino

YH-Rakennuttaja Oy:n kirje 5.1.2016:

"Imatran YH-Rakennuttaja Oy omistaa Ukonranta Oy:n (yhteensä 16 kpl 90m2 lomahuoneistoa kahdessa talossa) osakkeista 62,5% ja Imatran Kylpylä Oy 37,5%.

Imatran Kylpylä Oy:n ja Etelä-Karjalan kuntoutumissätiön johto tarjosivat Imatran YH-Rakennuttaja Oy:lle ennen joulua ostettavaksi loput Kylpylän omistamista (37,5%) Ukonranta Oy:n osakkeista. YH tarjosi heille loppukesästä 2015 kauppaa hintaan 187.000€ + osakepääomaosuus 6.000€, mikä on suhteessa sama, kuin vuonna 2009 ostetun 62,5% osuuden hinta. Kylpylän vastaehdotus oli silloin sen verran suuri, että neuvottelut päättyivät. Nyt Kylpylä esittää 300.000€ kauppahintaa.

Yhtiön oma pääoma on 230.000€ ja tämän vuoden tappio tulee olemaan yli 100.000€. Myös rahoitustulos on tällä hetkellä miinuksella, joten tuottoarvo on negatiivinen. Parin viime vuoden keskimääräisen tuottoarvon avulla voisi perustella hintaa 220.000 - 230.000€. Mahdollisen kaupan yhteydessä tulisi Kylpylän manageeraus sopimus katkaista ja neuvotella se uudelleen esim. siltä pohjalta, että toinen talo (8 huoneistoa) olisi myös kansainvälisillä loma-asuntomarkkinoilla paremmin näkyvissä.

Huoneistot ovat myytävissä käypään hintaan kahden vuoden kuluksella ilman sanktioita. Jos kysyntä yhtään piristyy (käyttöaste tasolta 20% tasolle 40%), alkavat talot myös olla itsekannattavia. Paras vuosi oli 2013, jolloin käyttöaste oli 53%. Ostolle ei tällä hetkellä ole kannattavuuteen liittyvää motiivia, mutta usko Ukonniemen kokonaisuuden kehittymiseen ja kysynnän paranemiseen ja sitä kautta tuotto-odotuksen kasvuun antaa ostolle perustelun.

YH:n hallitus käsitteli asiaa 4.1.2016 ja päätti pyytää kaupunginhallitukselta konserniohjausta asian eteenpäin viemiseksi.

Kaupan syntyessä kaupungin Ukonranta Oy:lle antamaa takausta tulee laajentaa ja uusia."

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus kehottaa Imatran YH-rakennuttaja Oy:tä jatkaamaan neuvotteluja koko Ukonranta Oy:n osakekannan hankkimiseksi. Mikäli neuvottelut johtavat osapuolten välillä kaupan syntymiseen, tulee Ukonranta Oy:n takauksen laajentamista koskeva asia saattaa erikseen päätettäväksi.

Kj:n täydennetty päätösehdotus:

Kaupunginhallitus kehottaa Imatran YH-Rakennuttaja Oy:tä jatkamaan neuvotteluja koko Ukonranta Oy:n osakekannan hankkimiseksi kuitenkin siten, että vastike suhteutetaan oikein Ukonranta Oy:n taloudellisiin vastuisiin. Mikäli neuvottelut johtavat osapuolten välillä koko Ukonranta Oy:n osakekannan siirtymiseen Imatran YH-Rakennuttaja Oy:lle, tulee Ukonranta Oy:n takauksen laajentamista koskeva asia saattaa erikseen päätettäväksi.

Päätös: Hyväksyttiin kaupunginjohtajan täydennetty päätösehdotus.

Merkittiin, että kaupunginhallituksen 1. varapuheenjohtaja Heikki Tanninen, kaupunginhallituksen 2. varapuheenjohtaja Kari Toivanen, kaupunginhallituksen jäsenet Heikki Luukkanen, Pasi Saajanlehto ja Markku Pentikäinen, kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja Ismo Pöllänen, kaupunginvaltuuston 2. varapuheenjohtaja Erkki Saarimäki ja talousjohtaja Kai Roslakka ilmoittivat esteellisyydestään yhtiöiden hallituksen jäseninä (HallintoL 28 § 5-kohta) ja Pasi Saajanlehto läheisen ollessa asianosaisena (HallintoL § 28 1-kohta) ja poistuivat kokoushuoneesta asian käsittelyn ajaksi.

Merkittiin, että varajäsen Timo Kosunen saapui kokoukseen tämän pykälän käsittelyn ajaksi klo 15.45 - 15.55.

Merkittin, että kokous keskeytettiin klo 15.55 - 16.10 väliseksi ajaksi.

Lausunto hallituksen linjauksista itsehallintoaluejaon perusteiksi ja sote-uudistuksen askelmerkeiksi

150/00/04/00/2015

KH § 15

Valmistelija: Kaisa Heino

Sosiaali- ja terveysministeriön sekä valtiovarainministeriön lausuntopyyntö 19.11.2015:

"Pääministeri Juha Sipilän hallitus on linjannut 20.10. ja 7.11.2015 tekemillään päätöksillä sosiaali- ja terveydenhuollon rahoituksen uudistamisesta sekä perustettavien itsehallintoalueiden määrästä ja aluejaosta.

Itsehallintoalueet järjestävät sote-palvelut joko yksin tai lailla säädetty kolme itsehallintoaluetta tukeutuen lailla säädettyä työnjaon mukaisesti vaativimmissa palveluissa muiden itsehallintoalueiden palvelurakenteisiin siten, että sosiaali- ja terveydenhuollossa on maassa 15 selkeää alueellista kokonaisuutta, joilla sote-palvelut järjestetään. Hallituksen aluejakoa koskeva linjaus sekä sitä perusteleva muistio ovat lausuntopyynnön liitteinä.

Hallituksen rahoituksen uudistamista koskevan linjauksen mukaan kunnilla ei voi jatkossa olla merkittävää vastuuta sosiaali- ja terveydenhuollon rahoituksesta. Itsehallintoalueiden rahoitusta valmistellaan ensisijaisesti valtion rahoitusvastuun pohjalta, minkä lisäksi myös osittain alueiden omaan verotusoikeuteen perustuvaa ratkaisua selvitetään. Hallituksen rahoituslinjaus on liitteenä.

Sosiaali- ja terveydenhuollon uudistusta, itsehallintoalueiden perustamista ja aluehallintouudistusta valmistellaan sosiaali- ja terveysministeriön ja valtiovarainministeriön yhteisessä hankkeessa, jota hallinnoidaan teknisesti sosiaali- ja terveysministeriössä. Sosiaali- ja terveysministeriö ja valtiovarainministeriö pyytävät Manner-Suomen kunnilta, kuntayhtymiltä sekä muilta jakelussa mainituilta tahoilta lausunnot hallituksen linjauksista. Myös muut kuin jakelussa mainitut tahot voivat antaa asiassa lausuntonsa. Lausuntopyyntöön tulee vastata sähköisellä kyselyllä, jossa on kohdennettuja kysymyksiä hallituksen linjauksista. Kyselyyn annettuja vastauksia on mahdollista perustella, minkä lisäksi kyselyyn on varattu runsaasti tilaa myös vapaamuotoiselle kommentoinnille.

Lausuntopyynnön materiaalit löytyvät Internet-osoitteesta:
<http://alueuudistus.fi/lausuntopyynnot>

Hallituksen linjauksen mukaan itsehallintoalueet muodostetaan maakuntajaon pohjalta. Kuntia pyydetään ottamaan lausunnossaan kantaa siihen, minkä maakunnan pohjalta muodostettavaan itsehallintoalueeseen kunta katsoo kuuluvansa sekä perustelemaan kannanottonsa. Sen vuoksi kunnille osoitettu lausuntopyyntö on kohdistettu valtuustoille. Itsehallintoalueeseen sijoittumista koskevaan kannanottoon suhtaudutaan kunnan virallisena kantana, minkä vuoksi sitä koskevasta valtuuston päätöksestä tulee toimittaa päätösasiakirja sosiaali- ja terveystieteiden ministeriöön.

On mahdollista menetellä myös niin, että valtuusto ottaa kantaa ainoastaan sille osoitettuihin, itsehallintoalueeseen kuulumista koskeviin kysymyksiin ja toimittaa kannasta päätösasiakirjan STM:öön. Tällöin lausuntopyynnön muihin kysymyksiin voidaan ottaa kantaa muussa kunnan toimielimessä. Mikäli kunta katsoo, ettei sen ole tarpeen ottaa alueiden muodostumiseen virallista kantaa, lausuntopyyntöön voidaan vastata kokonaisuudessa kunnan valitsemassa toimielimessä eikä päätösasiakirjan toimittaminen ole tällöin tarpeen.

Annetut lausunnot otetaan huomioon hallituksen esityksen laatimissa. Hallituksen esityksestä pyydetään lausunnot keväällä 2016."

Ministeriön ilmoittama määräaika lausunnon jättämiselle on 9.2.2015.

Valtuustoryhmiä on pyydetty toimittamaan kannanottonsa esitettyihin kysymyksiin 17.12.2015 mennessä.

Lausuntopyynnössä nimenomaan kaupunginvaltuustolle osoitettu kysymys kuuluu: *"Hallituksen aluejakolinjauksen mukaan perustettavat itsehallintoalueet muodostetaan maakuntajaon pohjalta. Minkä nykyisen maakunnan pohjalta muodostettavaan itsehallintoalueeseen kuntanne katsoo perustelluksi kuulua?"*

Edellä mainittuun kysymykseen liittyy keskeisesti myös lausuntopyynnön kysymys yksi: *"Hallituksen aluejakolinjauksen mukaan perustettavat itsehallintoalueet muodostetaan maakuntajaon pohjalta. Onko nykyinen maakuntajako oikea peruste itsehallintoalueiden muodostamiselle?"*

Etelä-Karjalan maakunnan kunnat ovat toteuttaneet vapaaehtoisesti maakunnan laajuisen sote-alueen, Eksoten, johon myös Imatran kaupunki on liittynyt tämän vuoden alusta kaikkien palveluiden osalta. Myös muut itsehallintoalueille siirrettäviksi suunnitellut tehtävät (Maakuntaliitto, Pelastustoimi) toimivat jo nykyisellään Etelä-Karjalassa maakunnan laajuisina.

Useamman eri toimijan palvelujen yhdistämiseen perustuvien yhteisorganisaatioiden perustamisen ensimmäiset vuodet eivät useinkaan tuota tuottavuushyötyjä, vaan päinvastoin, kustannukset saattavat jopa hetkellisesti kasvaa heti perustamisvaiheen jälkeen. Tuottavuustuloksia päästään yleisesti ulosmittaamaan yhteisistä organisaatioista vasta joitain vuosia toiminnan aloittamisesta sen jälkeen, kun perustamis- ja harmonisointivaiheen toimenpiteet on saatu toteutettua.

Kaikissa edellä mainituissa maakunnan kuntien yhteisiin sopimuksiin perustuvissa yhteisissä toiminnoissa Etelä-Karjalassa on tehty vuosien ajan mittavaa kehitystyötä. Maakunnan kuntien yhteisten sopimusten perusteella toimivissa organisaatioissa, joista rahallisesti ylivoimaisesti merkittävin on sosiaali- ja terveydenhuollon kuntayhtymä Eksote, toiminta on saatu jo vakiintumaan siten, että on saavutettu myös merkittäviä tuottavuustuloksia.

Etelä-Karjalan naapureina olevissa maakunnissa vastaavia maakunnallisia järjestelyä ei ole tehty. Etelä-Karjalan maakunnan yhteisten toimintojen oikeansuuntaista kehitystä ei tässä vaiheessa ole perusteltua hidastaa vain siksi, että alue liitettäisiin johonkin suurempaan kokonaisuuteen.

Lausuntonsa toimittaneiden valtuustoryhmien yksimielinen kannanotto on ollut, että Imatran kaupunki kuuluu Etelä-Karjalan alueeseen.

Etelä-Karjalan maakunta on sopivan kokoinen, ja myös yhdyskunta- ja elinkeinorakenteensa ansiosta kantokyvyltään riittävä tuottamaan väestön tarvitsemat palvelut kattavasti ja tehokkaasti. Tätä näkemystä tukevat jo saavutetut tulokset maakunnan kuntien yhteisesti sopimien toimintojen tuottamisessa.

Imatran kaupungin lausunto ja vastaukset ministeriöiden lausuntopyyntöön on muilta osin on tarkoitus valmistella kaupunginhallituksen kokoukseen 1.2.2016.

Valmistelua jatketaan valtuustoryhmien kannanottojen perusteella, sekä ottaen huomioon Etelä-Karjalan kuntien jo aiemmin ministeriöille julkaisema kannanotto, jossa Etelä-Karjala on tarjoutunut ns. itsehallintoalue -pilotiksi. Em. kannanotossa maakunta on ilmoittautunut toimimaan itsehallintoalueena jo varhaisemmassa vaiheessa kuin valtakunnalliset uudistukset on tarkoitus toteuttaa ja siten toimimaan edelläkävijänä myös uuden itsehallintoalueen palvelurakenteiden pilotoinnissa.

Valtuustoryhmät voivat niin halutessaan toimittaa täydentäviä kannanottajaan valmisteleville viranhaltiojille ministeriöiden lausuntopyynnössä esitettyihin kysymyksiin 22.1.2016 saakka.

Oheismateriaalina oleva materiaali liitetään valtuuston esityslistaan.

Muu materiaali on kokonaisuudessaan nähtävillä luottamus- henkilöiden sähköisessä kokousmateriaalissa, sekä luettavissa verkkosivuilta <http://alueuudistus.fi/lausuntopyynnot>.

Oheismateriaalit: Lausuntopyyntökysely sekä Hallituksen linjaus 7.11.2015 - Aluejaon perusteet ja sote-uudistuksen askelmerkit ovat esityslistan oheismateriaalina ja liitetään kaupunginvaltuuston esityslistaan.

Kj:n ehdotus: Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että Imatran kaupunki ilmoittaa ministeriöiden lausuntopyynnössä esitettyyn kysymykseen kolme (3.), että kaupunki katsoo kuuluvansa Etelä-Karjalan maakunnan pohjalta muodostettavaan omaan itsehallintoalueeseen.

Kaupunginhallitus antaa erikseen Imatran kaupungin vastaukset ja lausumat lausuntopyynnössä esitettyihin muihin kysymyksiin edellä kuvattujen valmistelua ohjaavien linjausten perusteella.

Päätös: Hyväksyttiin.

Kaupunginhallituksen edustus hyvinvointilautakunnassa sekä kaupunkikehittämislautakunnassa

29/00/04/01/2015

KH § 16

Valmistelija: Kaisa Heino

Kuntalain 50 §:n mukaan valtuusto hyväksyy hallintosäännön, jossa annetaan tarpeelliset määräykset muun muassa kunnanhallituksen edustajan ja kunnanjohtajan läsnäolosta ja puheoikeudesta muiden toimielinten kokouksissa.

Kaupunginvaltuuston hyväksymän hallintosäännön 40 §:n mukaan kaupunginhallitus voi määrätä muihin toimielimiin edustajansa, jolla on läsnäolo- ja puheoikeus toimielimen kokouksessa. Edustajaksi voidaan määrätä myös kaupunginhallituksen varajäsen, kaupunginjohtaja, hallintojohtaja ja talousjohtaja.

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää nimetä edustajansa ja varaedustajansa lautakuntiin jäljellä olevaksi toimikaudeksi seuraavasti:

Hyvinvointilautakunta

varalle:

Kaupunkikehittämislautakunta

Päätös:

Kaupunginhallitus nimeää edustajansa ja varaedustajansa lautakuntiin jäljellä olevaksi toimikaudeksi seuraavasti:

Hyvinvointilautakunta

varalle:

Markku Pentikäinen

Pasi Saajanlehto

Kaupunkikehittämislautakunta

Tarja Äikää

Anne Nissinen

Merkittiin, että kaupunginhallituksen jäsen Heikki Luukkanen poistui kokouksesta tämän pykälän käsittelyn jälkeen klo 16.19.

Merkittiin, että kokous keskeytettiin klo 16.19 - 16.38 väliseksi ajaksi.

Itä-Suomen suomalais-venäläisen koulun säätiön tilintarkastajat vuodelle 2016

960/00/04/02/2015

KH § 17

Valmistelija: Kaisa Heino

Itä-Suomen suomalais-venäläisen koulun kirje 29.12.2015:

"Itä-Suomen suomalais-venäläisen koulun säätiön tilintarkastajat

Säätiön säännöt 9 §

Hallituksen on kunkin vuoden marraskuun loppuun mennessä

3. Pyydettävä Lappeenrannan ja Imatran kaupunginhallitusta yhdessä nimeämään vuoden loppuun mennessä säätiölle yksi tilintarkastaja ja tälle varamies ja Joensuun kaupunginhallitusta nimeämään vuodenloppuun mennessä säätiölle yksi tilintarkastaja ja tälle varamies. Yhden varsinaisen ja hänen varamiehensä tulee olla keskuskauppamarin tai kauppakamarin hyväksymä tilintarkastaja (KHT tai HTM).

Itä-Suomen suomalais-venäläisen koulun säätiön tilintarkastajina 2015 ovat toimineet Lappeenrannan ja Imatran kaupunginhallituksen päätöksen mukaisesti JHT, KHT Ulla-Maija Tuomela ja hänen varallaan HTM, JHTT Aki Rusanen. Joensuun kaupunginhallituksen päätöksellä tilintarkastajana 2015 on toiminut JHTT Johanna Mäkelä ja hänen varallaan JHTT, HTM Lilja Koskelo.

Säätiön puolesta pyydän kaupunginhallituksia nimeämään säätiölle tilintarkastajat vuodelle 2016."

Vuosina 2013 - 2015 on tilintarkastajina toiminut BDO Audiator Oy:stä JHT, KHT Ulla-Maija Tuomela ja hänen varamiehenä HTM, JHTT Aki Rusanen. He ovat antaneet suostumuksena tehtävään myös vuodelle 2016.

Esitykset tilintarkastajiksi on tehty yhteistyössä Lappeenrannan kanssa.

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää nimetä Itä-Suomen suomalais-venäläisen koulun säätiöön vuodelle 2016 tilintarkastajaksi JHTT, KHT Ulla-Maija Tuomelan ja hänen varamiehekseen HTM, JHTT Aki Rusanen.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Kuntalaisten osallistumisen edistäminen - Osallistu ja vaikuta -ohjelma 2016 - 2017

999/07/00/00/2016

KH § 18

Valmistelija: Kaisa Heino

Kehittämisen- ja työllisyyskoordinaattori Sirkku Sarlomon selvitys:

"Kuntalaisilla on kuntalaissa säädetty oikeus osallistua kunnan toiminnan suunnitteluun ja päätöksentekoon. Osallistumisesta säädetään myös erityislainsäädännössä, kuten mm. vammais- vanhuspalvelulait, nuorisolaki ja maankäyttö- ja rakennuslaki. Uudistetussa 1.5.2015 voimaan tulleessa kuntalaissa kuntalaisten osallistumisen mahdollisuuksia on vahvistettu aikaisempaan lakiin verrattuna. Muutokset tulevat voimaan vuonna 2017 alkavan valtuustokauden alusta.

Kuntalain mukaan "kunnan asukkailla ja palvelujen käyttäjillä on oikeus osallistua ja vaikuttaa kunnan toimintaan. Valtuuston on pidettävä huolta monipuolisista ja vaikuttavista osallistumisen mahdollisuuksista." Osallistumisen mahdollisuudet on järjestettävä koskemaan kunnan kaikkien toimialojen toiminnan suunnittelua, valmistelua, toteuttamista ja seuranta-asioissa, joilla on merkitystä eri asukasryhmien hyvinvointiin, terveyteen, elinympäristöön, asumiseen, liikkumiseen, opiskeluun tai päivittäisistä toiminnoista suoriutumiseen.

Imatran kaupungin Osallistu ja vaikuta –ohjelma pohjautuu kaupungin uudistetun strategian Imatra tekee tulevaisuuden, kaupunkistrategia 2030 avaintavoitteisiin elinvoimaisuuden edistäminen, hyvinvoinnin varmistaminen ja uudistuva toimintatapa osallistamisessa ja kumppanuudessa. Edistämme asukkaiden hyvinvointia tukemalla omatoimisuutta, panostamalla ennaltaehkäiseviin palveluihin ja vahvistamalla kuntalaisten osallistumista. Osallistamisessa tavoitellaan kuntalaisten aktivoitumista osallistumaan ja vaikuttamaan luomalla mahdollisuuksia osallistua ja kehittämällä osallistumisen ja vaikuttamisen muotoja. Avaintavoitteiden saavuttamiseksi tarvitaan kunnan toiminnan suunnitteluun ja päätöksentekoon mukaan myös kuntalaiset, kuntalaisten tarpeet, kokemukset ja näkemykset.

Osallistu ja vaikuta –ohjelmaan on koottu osallistumisen muodot, joiden kautta kuntalaiset voivat vaikuttaa Imatran kaupungin toiminnan suunnitteluun, valmisteluun, palvelujen toteuttamiseen ja seurantaan. Ohjelma on tarkoitettu oppaaksi asukkaille, yrittäjille, järjestöille ja muille toimijoille sekä luottamushenkilöille, valmisteleville viranhaltijoille ja kaupungin henkilöstölle. Ohjelman avulla kehitetään toimijoiden välistä vuorovaikutusta ja annetaan välineitä yhteistyöhön. Sosiaali- ja terveystoimissa tehdään tiivistä yhteistyötä Eksoten

kanssa. Osallistamisen ja osallistumisen onnistumiseen tarvitaan kaikkien osapuolien halua toimia yhdessä. Kaupungin osalta tämä tarkoittaa avointa suunnittelua, valmistelua ja päätöksentekoa sekä riittävää ja ajantasaista tiedottamista ja kuntalaisten kuulemista sellaisilla tavoilla, joilla kuntalaisten on mahdollisimman helppo osallistua.

Ohjelmassa **osallistumisen tavat** on jaoteltu neljään kokonaisuuteen:

Edustuksellinen osallisuus	Vaalit, kaupunginvaltuusto, kaupunginhallitus, lautakunnat, nuorisovaltuusto, vanhusneuvosto, vammaisneuvosto
Suora osallisuus	Verkossa osallistuminen (mm. demokratia.fi, otakantaa.fi, nuortenideat.fi, facebook.com), kuntalaisaloite, kuntalais- ja asiakaspalaute, oikaisuvaatimus ja kantelu
Toimintaosallisuus	Asiakas- ja kuntalaisfoorumit, alueelliset keskustelutilaisuudet, tiedotustilaisuudet asukkaille, lasten parlamentti, oppilaskuntatoiminta, vanhempaintoimikunnat, opiskelijayhteistyö, seurafoorumi, osallistuminen kaupunkisuunnitteluun, yhteistyöverkostot ja hankkeet, vuokrattavat tilat
Tieto-osallisuus	Esityslistat ja pöytäkirjat, paikallislehdet, asukaslehti, verkkoviestintä

Ohjelmaan sisältyy osallistumismuotojen ohella **linjaukset, joilla varmistetaan osallistu ja vaikuta –toiminnan toteutuminen kaupungin toiminnan suunnittelussa ja valmistelussa:**

- Osallistaminen tehdään näkyväksi toiminnan ja talouden suunnittelussa huolehtimalla, että ennakoiva vaikutusten arviointi (EVA) ja ihmisiin kohdistuvien vaikutusten arviointi (IVA) toteutetaan päätöksenteossa. Asukkaita kuullaan jollain tämän ohjelman tavalla ja varmistetaan yhdenvertainen osallistumismahdollisuus osallistujien erityispiirteet huomioiden.
- Kuntalaisille tarjotaan kattavasti erilaisia kuulemis- ja suunnittelutilaisuuksia. Osallistumistilanne tulee järjestää niin, että osallistujien on mahdollisimman helppo kertoa mielipiteensä.

- Organisaation viestintää ja toimintaa tehdään näkyvämmäksi. Tietoa suunniteltavista ja päätettävistä asioista sekä osallistumistavoista jaetaan alusta asti avoimesti ja suunnitellusti hyödyntäen eri kanavia. Kun päätös on tehty, asukkaiden osallisuuden vaikutuksista tehtyyn päätökseen tiedotetaan julkisesti.
- Vahvistetaan sidosryhmätoimintaa esim. järjestöjen ja neuvostojen kanssa. Lisätään keskustelutilaisuuksia ja kuntalaisfoorumeita asukas- ja kyläyhdistysten, päättäjien ja asukkaiden kanssa.
- Viestintää kehitetään ajan vaatimuksia vastaavaksi. Kuntalaisten avuksi suunnitellaan ja tarjotaan sekä sähköisiä että kasvokkaisviestinnän kanavia. Lisätään Otakantaa.fi-palvelun käyttöä. Ylläpidetään ja parannetaan kaupungin sähköistä palautteenantomahdollisuutta sekä kyselyjen toteuttamista.
- Kokonaisvaltaisen toimintakulttuurin muutoksen aikaansaamiseksi henkilöstölle järjestetään osallistumisen edistämiseen liittyvää koulutusta.
- Osallistumistilaisuuksien, kyselyjen ja muiden keinojen toteutuksessa tehdään yhteistyötä oppilaitosten kanssa mahdollisuuksien mukaan.
- Osallistu ja vaikuta toiminnan johtaminen ja koordinointi keskitetään keskushallinto ja konsernipalvelut vastuualueelle. Käytännön työstä vastaa kehittämis- ja työllisyyskoordinaattori toimien yhteistyössä toimialojen ja osallistu ja vaikuta työryhmän kanssa. Vastuuhenkilö ja viestintäyksikkö vastaavat yhteistyössä siitä, että osallistumisen kanavista on tiedotettu kaupungin verkkosivuilla riittävästi tämän ohjelman linjausten mukaisesti ja, että tiedot ovat ajantasalla.
- Osallisuuden toteutumisen valvonnasta vastaa luottamushenkilöistä ja viranhaltijoista nimettävä Osallistu ja vaikuta -työryhmä.
- Osallistu ja vaikuta toiminnasta raportoidaan osavuosikatsauksissa.

Ohjelma on valmisteltu toimialojen viranhaltijoiden yhteistyönä. Työtä on ohjannut demokratiatyöryhmä ja viranhaltijajohtoryhmä. Ohjelman sisältö on koottu käytössä olevista toimintamuodoista ja asukaskyselyjen pohjalta saaduista asukkaiden tarpeista ja toiveista. Valmistelussa on tutustuttu muiden kaupunkien osallistumisen ja vaikuttamisen malleihin. Erityisesti Vantaan mallia on hyödynnetty ohjelman valmistelussa."

Imatran kaupungin 1.1.2016 voimaan tulleen hallintosäännön 58 §:n mukaan keskushallinto- ja konsernipalvelut vastaa muun ohella erityisesti kuntalaisten osallistumisen turvaamisesta. Keskushallinto- ja konsernipalveluissa kehittämis- ja työllisyyskoordinaattori Sirkku Sarlomon tehtävänkuvaan kuuluu vastata osallistumisen ja vaikuttamisen prosessien johtamisesta, osallistumistoiminnan koordinoinnista ja kehittämisestä.

Ohjelma päivitetään vähintään valtuustokausittain.

Oheismateriaali: Osallistu ja vaikuta -ohjelma v. 2016-2017 on esityslistan oheismateriaalina ja se liitetään valtuuston esityslistan liitteeksi.

Kj:n ehdotus: Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto hyväksyy oheismateriaalina olevan Imatran kaupungin Osallistu ja vaikuta -ohjelman vuosiksi 2016-2017.

Kaupunginhallitus perustaa erikseen ohjelman hyväksymisen jälkeen Osallistu ja vaikuta -työryhmän, jonka tehtävänä on seurata ohjelman toteutumista.

Päätös: Hyväksyttiin.

Vammais- ja vanhusneuvoston, veteraaniasiaintoimikunnan ja nuorisovaltuuston toiminnan päivittäminen

1000/00/01/02/2016

KH § 19

Valmistelija: Kaisa Heino

Kehittämisen- ja työllisyyskoordinaattori Sirkku Sarlomon selvitys:

"Johdanto

Uudistetussa 1.5.2015 voimaan tulleessa kuntalaissa kunnan asukkaiden osallistumisoikeutta on vahvistettu aikaisempaan nähden. Valtuuston on pidettävä huolta monipuolisista ja vaikuttavista osallistumisen mahdollisuuksista. Eri ikäryhmistä laissa on huomioitu erikseen nuorisovaltuusto sekä vanhus- ja vammaisneuvosto.

Kunnanhallituksen on asetettava nuorisovaltuusto, vanhusneuvosto ja vammaisneuvosto ja huolehdittava niiden toimintaedellytyksistä. Nuorisovaltuustolle sekä vammais- ja vanhusneuvostoille on annettava mahdollisuus vaikuttaa kunnan eri toimialojen toiminnan suunnitteluun, valmisteluun ja seurantaan asioissa, jotka ovat merkittäviä näiden kohderyhmien elämän kannalta. Nuorisovaltuustoa sekä vanhus- ja vammaisneuvostoja koskevat kuntalain pykälät tulevat voimaan 1.6.2017.

Vuoden 2016 alussa Imatran kaupungin sosiaali- ja terveystalvelujen järjestämisvastuu siirtyi Etelä-Karjalan sosiaali- ja terveystalveluille (Eksote). Imatran kaupungin tavoitteena on kaupungin uudistetun strategian mukaisesti asukkaiden hyvinvoinnin ja omatoimisuuden vahvistaminen. Näiden tavoitteiden saavuttamisessa yhdistysten ja etujärjestöjen rooli on merkittävä.

Osallistu ja vaikuta -ohjelman 2016-2017 ja sotetalvelujen Eksotelle siirtymisen valmistelun yhteydessä syksyllä 2015 nousi esille myös veteraaniasiaintoimikunnan jatko. Kaupunginhallitus on valtuustokausittain nimennyt kaksi luottamushenkilöedustajaa ja yhden virkamiesedustajan toimikuntaan. Veteraanijärjestöt ovat puolestaan nimenneet järjestöjen edustajat (6 edustajaa) toimikuntaan. Toimikunnan sihteerinä on toiminut sosiaali- ja terveystalveluista veteraaniasiiantuntija.

Imatran kaupungin luottamushenkilöorganisaatio muuttui 1.1.2016 alkaen siten, että aikaisemman neljän lautakunnan sijaan kaupunginhallituksen alla toimii kaksi lautakuntaa.

Edellä kuvatuissa olosuhteissa on syntynyt tarve päivittää nuorisovaltuuston, vammais- ja vanhusneuvoston sekä veteraaniasiaintoimikunnan toimintaa vastaamaan toteutuneita muutoksia.

Päivittämisen tarve on nuorisovaltuuston sekä vammais- ja vanhusneuvostojen organisoinnissa "osallistu ja vaikuta" -toimintaprosessin mukaiseksi, neuvostojen kokoonpanon muuttaminen vastaamaan uutta lautakuntarakennetta ja sotepalvelujen muutosta sekä veteraaniasiaintoimikunnan toimintamallissa ja nuorisovaltuuston jäsenten nimeämisessä uusiin lautakuntiin.

Organisointi, tehtävät ja toimivaltuudet

Neuvostojen tehtävistä ja toimivaltuuksista säädetään vammaisneuvoston osalta vammaispalvelulaissa ja vanhusneuvoston osalta vanhuspalvelulaissa. Lasten ja nuorten kuulemisesta säädetään nuorisolaissa. Osallistumis- ja vaikuttamismahdollisuuksien näkökulmasta jatkossa neuvostoja ja nuorisovaltuustoa koskevia säännöksiä on myös uudessa kuntalaissa. Nuorisovaltuusto ja neuvostot on tarkoitettu toimimaan kuntaorganisaatiossa, mutta ne voivat olla myös usean kunnan yhteisiä.

Vaikutusmahdollisuudet tulee ulottaa kunnan kaikkien toimialojen toiminnan suunnitteluun, valmisteluun ja seurantaan niissä asioissa, joilla on merkitystä ko. asukasryhmien elämään.

Imatran kaupungin uudessa strategiassa määriteltyjen avaintavoitteiden elinvoiman edistäminen ja hyvinvoinnin vahvistaminen läpäisee kolmas avaintavoite uudistuva toimintatapa. Tämä sisältää mm. kuntalaisten osallistumisen vahvistamisen. Kuntalaisten osallistumisen ja vaikuttamisen prosessin johtaminen ja koordinointi on vastuutettu keskushallinto ja konsernipalvelut vastuualueelle, jossa hoidetaan myös neuvostojen hallinnolliset tehtävät. Organisoinnilla pyritään osaltaan varmistamaan neuvostojen ja nuorisovaltuuston vaikutusmahdollisuuksien ulottuminen kaikkien toimialojen toiminnan suunnitteluun, valmisteluun ja seurantaan.

Neuvostot ja nuorisovaltuusto toimivat Imatran kaupunginhallituksen alaisuudessa. Neuvostojen puheenjohtajana toimii kaupunginhallituksen nimeämä edustaja. Varapuheenjohtajana toimii järjestön edustaja.

Nuorisovaltuuston toiminta on organisoitu hyvinvointi- ja koulutuspalvelujen vastuualueelle, lasten ja nuorten palveluihin. Nuorisovaltuuston toiminta kytketään nykyistä tiiviimmin yhteen koulujen oppilaskuntien toimintaan. Tällä muutoksella lasten ja nuorten näkemyksiä saadaan nykyistä laajemmin mukaan ja heitä aktivoitua osallistumaan nuorisovaltuuston toimintaan. Lasten ja nuorten palveluista nimeetään erikseen vastuuhenkilö (ja varahenkilö), joka vastaa nuorisovaltuuston toiminnan laillisuudesta ja hallintosäännösten noudattamisesta, asianmukaisesta esityslista- ja pöytäkirjakirjaamisesta ja edellä mainittujen toimittamisesta kaupungin verkkosivuille, valvoo ja ohjeistaa hankintojen asianmukaisessa toteuttamisessa, sekä ohjaa

nuorisovaltuustoa valtuustotyössä ja auttaa kehittämään sitä. Hän ei osallistu varsinaiseen päätöksentekoon, mutta hänellä on läsnäolo- ja puheoikeus valtuuston kokouksissa. Nuorisovaltuuston johtosääntö päivitetään kaupungin hallintosäännön päivittämisen yhteydessä vuoden 2016 aikana.

Kokoonpano

Tähän asti vanhus- ja vammaisneuvostoissa on ollut kaupunginhallituksen edustaja (puheenjohtaja), kaupungin lautakuntien edustajat (terveyden- ja toimintakyvyn edistämisen lautakunnan, kulttuuri- ja liikuntalautakunnan, lasten ja nuorten lautakunnan ja teknisen lautakunnan edustajat) sekä seitsemän järjestöjen nimeämää edustajaa.

Lisäksi vammaisneuvostossa on Ruokolahden ja Rautjärven järjestöjen edustajat sekä Ruokolahden kunnan edustaja.

Neuvostojen kokoonpanoa tulee päivittää Imatran kaupuntin 1.1.2016 uudistetun lautakuntarakenteen mukaiseksi niin, että hyvinvointilautakunta ja kaupunkikehittämislautakunta nimeävät edustajansa vammais- ja vanhusneuvostoon.

Samoin nuorisovaltuuston tulee nimetä edustajansa lautakuntiin kaupungin uudistetun lautakuntarakenteen mukaisesti.

Veteraaniasiaintoimikunta

Veteraanitoimikunnan tehtäväksi on määritelty, että se tutkii mahdollisuuksia veteraanien ja sotainvalidien elinolosuhteiden tukemiseksi ja parantamiseksi erityisesti terveydenhuollossa, kuntoutuksessa, asunto-oloissa ja virkistystoiminnassa. Toimikunta voi antaa lausuntoja ja tehdä tarvittaessa esityksiä toimialoille, kaupunginhallitukselle sekä eri yhteisöille, sekä kuulla tarvittaessa alan asiantuntijoita.

Veteraanitoimikunta on kokoontunut 2 kertaa vuodessa. Kokousasioina on viime vuosien pöytäkirjojen mukaan käsitelty mm. kuntoutuksen toteutumatilanne (päätökset, henkilömäärät, kuntoutusmuoto), kuntoutuksen jonotilanne, kotiin vietävien palvelujen tilanne (määrärahatilanne, mihin palveluihin on käytetty), annettu lausuntoja.

Kaupunginhallitus on nimennyt veteraaniasiaintoimikuntaan kaksi edustajaa. Kaupunginhallituksen edustaja toimii puheenjohtajana. Sihteerinä on toiminut terveystoimikunnan sairaanhoitaja/ veteraani-asiainkuntoutusneuvoston puheenjohtaja. Toimikunnassa on ollut yksi viranhaltijaedustaja terveyden ja toimintakyvyn edistämisen vastuualueelta. Järjestöjä ovat edustaneet Imatran Rintamaveteraanit ry., Imatran Sotaveteraanit ry. ja Sotainvalidien Veljesliiton Kymi-Karjala osasto ry. (kullakin kak-

si edustajaa).

Veteraanipalveluiden järjestäminen on 1.1.2016 lukien Eksoten toimintaa. Eksoten toiminnassa Imatran veteraanitoimikuntaa vastaavaa toimikuntaa ei ole. Veteraanijärjestöiltä pyydettiin kanta toimikunnan toiminnan sulauttamisesta vanhusneuvoston toimintaan v. 2016 aikana tai viimeistään valtuustokauden vaihtuessa v. 2017. Järjestöt eivät ole esittäneet kielteistä kantaa ehdotettuun sulauttamiseen.

Nykyisen veteraanitoimikunnan asiat ovat luonteeltaan sellaisia, jotka voidaan käsitellä luontevasti myös vanhusneuvostossa, ja toisaalta vanhusneuvostossa käsiteltävät asiat koskettavat väistämättä myös veteraaneja. Veteraanitoimikunnan ja vanhusneuvoston sulautumisen etuina on pidettävä osallistumisen ja vaikuttamisen mahdollisuuksien kasvamista, sekä sitä, että näin myös veteraaniedustajat voivat saada laajemmat verkostot ikäihmisten järjestöihin ja enemmän tietoa ikäihmisiä koskevista palveluista.

Vanhusneuvostossa on tällä hetkellä veteraanien ja heidän omaistensa etujärjestöjen edustaja Imatran Sotaveteraanit ry:stä (jäsen), Imatran Rintamaveteraanit ry:stä (varajäsen) ja Imatran Seudun Sotaorvot ry:stä ja Kaatuneitten Omaiset ry:stä (jäsen). Tarvittaessa järjestöjen edustusta vanhusneuvostossa voidaan järjestöjen esityksestä ja kaupunginhallituksen eri päätöksellä laajentaa."

Oheismateriaali: Selvitys vammais- ja vanhusneuvoston toiminnan nykytilanteesta ja päivitystarpeesta.

Kj:n ehdotus: Kaupunginhallitus päättää

- vahvistaa edellä kuvatun vammais- ja vanhusneuvostojen, sekä nuorisovaltuuston toiminnan organistumisen osana keskushallinto- ja konsernipalvelut vastuualueen johtamaa kuntalaisten osallistu ja vaikuta prosessia,

- pyytää nuorisovaltuustoa nimeämään edustajansa hyvinvointilautakuntaan ja kaupunkikehittämislautakuntaan,

- pyytää hyvinvointi- ja koulutuspalvelujen vastuualuetta nimeämään vastuuhenkilön nuorisovaltuuston toiminnan tueksi,

- , että kaupunginhallituksen edustajina vammais- ja vanhusneuvostoissa jatkavat valtuustokaudelle 2013-2016 valitut edustajat käynnissä olevan valtuustokauden loppuun toimien neuvostojen puheenjohtajina,

- pyytää hyvinvointi- ja kaupunkikehittämislautakuntia nimeämään lautakuntansa edustajat (varsinainen jäsen ja varajäsen) vammais- ja vanhusneuvostoihin,

- esittää neuvostoille niiden sihteeriksi keskushallinto ja konsernipalvelut vastuualueelta kehittämis- ja työllisyyskoordinaattorin,

- , että nykyisen veteraaniasiaintoimikunnan toiminta sulautetaan vanhusneuvoston toimintaan 1.2.2016 lukien

- pyytää Eksotea nimeämään Imatran vanhus- ja vammaisneuvostoihin Imatran ko. asiakasryhmille osoitettuja palveluja tuntevat vammais- ja vanhuspalvelujen edustajat.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Viranhaltijapäätökset

KH § 20

Hallintopäällikkö

- 11.1.2016 § 1 / Määräaikaisen palkanlisän maksaminen

Palvelujohtaja, hoito- ja hoivapalvelut

- 29.12.2015 § 14 / Asiakkaalta kadonneiden silmälasien korvaaminen

Talousjohtaja

- 5.1.2016 § 1 / Eurocard Corporate Gold -luottokortin tilaaminen hyvinvointijohtajalle

- 5.1.2016 § 2 / Eurocard Corporate Gold -luottokortin tilaaminen kaupunkikehitysjohdajalle

Viestintä- ja markkinointipäällikkö

- 29.12.2015 § 3 / Markkinointiyhteistyö/Imatran Ketterä ry

- 29.12.2015 § 4 / Suomi-Venäjä-seuran Imatran osaston ystävyyskaupunkimatka Tihvinään/Matka-avustus

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää merkitä edellä esitetyt viranhaltijapäätökset tiedoksi todeten, ettei kaupunginhallitus käytä otto-oikeuttaan.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Saapuneet kirjeet

KH § 21

Etelä-Karjalan liitto
Maakuntahallituksen pöytäkirja 11.1.2016

Etelä-Karjalan liitto
Etelä-Karjalan 1. vaihemaakuntakaava
Dnro 831/00.04.01/2016

Etelä-Karjalan liitto
Pöytäkirjanote maakuntahallitus 11.1.2016 § 10
Etelä-Karjalan itsehallintoalueen valmistelun käynnistäminen
Dnro 994/00.04.01/2016
Kutsu Etelä-Karjalan itsehallintoalueen valmistelun
aloituskokoukseen 22.2.2016
Dnro 994/00.04.01/2016

Suomen Kuntaliitto
Vuoden 2015 yleiskirjeluettelo
Dnro 199/00.04.00/2016

Valtiovarainministeriö
Päätös kunnan peruspalvelujen valtionosuudesta ja päätös kunnan
verotuloihin perustuvan valtionosuuksien tasauksen vahvistamisesta
kunnille vuonna 2016
Dnro 982/02.05.01/2016

Valtiovarainministeriö
Päätös kuntien kotikuntakorvauksen perusosasta vuodelle 2016
Dnro 983/02.05.01/2016

Kj:n ehdotus: Kaupunginhallitus päättää merkitä saapuneet kirjeet tiedoksi.

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

Kunnalliset ilmoitukset 2016 - 2017

925/07/02/01/2015

KH § 22

Valmistelija: Kaisa Heino

Asia on julkinen hankintapäätöksen jälkeen.**Viestintä- ja markkinointipäällikkö Heikki Laineen selvitys asiassa 14.01.2015:**

"Kuntalain 64 §:n mukaan kunnan ilmoitukset saatetaan tiedoksi julkaisemalla ne julkisten kuulutusten ilmoitustaululla sekä tarpeen vaatiessa muulla kunnan päättämällä tavalla. Imatran kaupunginvaltuuston työjärjestyksen mukaan kokouskutsut julkaistaan julkisten kuulutusten ilmoitustaululla ja valtuuston päättämissä tiedotusvälineissä.

Imatran kaupungin kunnalliset ilmoitukset (kuntalain 64 §) on vuonna 2015 saatettu tiedoksi kaupunginvaltuuston 8.12.2014 § 81 tekemän päätöksen mukaisesti julkisten kuulutusten ilmoitustaululla kaupungintalolla ja kaupungin kotisivuilla. Niissä tapauksissa, joissa asiaan liittyvä tiedottamisen tarve sitä on edellyttänyt, on ilmoitukset voitu julkaista edellä mainitun lisäksi myös Uutisvuoksessa.

Vuosille 2015 - 2016 tehdyn hankinnan tarjouskilpailun tulos olisi ollut erilainen, jos tarjouskilpailun voittanut Uutisvuoksi olisi tarjonnut kolmen ilmaisjakelulehden sijaan kaksi lehteä, kuten se muutti käytäntöään vuoden 2016 alusta lähtien. Tästä syystä kunnallisten ilmoituslehdet tuli kilpailuttaa uudestaan.

Imatran kaupungin tarjouspyyntö kaupungin ilmoitusten julkaisemisesta vuosina 2016 - 2017 julkaistiin Hilma-hankintailmoitusjärjestelmässä 4.12.2015 ja tarjousten tuli olla perillä 31.12.2015. Tehtävään hankintasopimukseen liittyy optio ajanjaksolle 1.1.2018 – 31.12.2018. Menettelynä oli avoin menettely.

Tarjouskilpailussa haettiin yhtä tai useampaa lehteä erityistä tiedottamista vaativien ilmoitusten julkaisulehdeksi, eli hankinnalla haettiin puitesopimustoimittajia. Puitesopimustoimittajia haettiin siksi, että kaupunki voisi aiempaa tarkemmin kohdentaa ilmoituksiaan haluamilleen kohderyhmille. Tarjouspyynnössä ilmoitettiin, että kaupungin yksiköt ja toimialat käyttävät puitejärjestelyyn valittuja ilmoituslehtiä oman tarkoituksenmukaisuusharkintansa perusteella.

Viime vuosina lehtiä on alettu lukea yhä enemmän tietokoneilta ja mobiililaitteilta. Imatran seudulla ilmestyvistä lehdistä painettua versiota luetaan vielä hieman enemmän kuin sähköistä lehteä. Trendi on kuitenkin ollut sen suuntainen, että digitaalista mediaa luetaan jatkossa entistä enemmän ja printtimedian osuus vähenee. Tarjous-

pyynnössä kuvatulla sopimusajanjaksolla niin yksinomaan painettua lehteä kuin ainoastaan sähköistä mediaa lukevien osuudet tullevat olemaan melko samansuuruisia. Pelkästään yhdenlaista mediaa seuraavien osuus on suurempaa kuin molempia medioita lukevien osuus. Muuttuneen tilanteen vuoksi tarjouskilpailussa pyydettiin myös sähköisen median ilmoitushintoja ja lukijamääriä.

Tarjoukset saatiin Etelä-Suomen Media Oy:ltä (Imatralainen ja Lappeenrannan Uutiset) sekä Kaakon Viestintä Oy:ltä kolme tarjousta: Etelä-Saimaan, Uutisvuoksen sekä yhdistetty Uutisvuoksen ja Vartti Etelä-Karjalan tarjous. Kaakon Viestinnän tarjous Etelä-Saimaata koskien ei täyttänyt kelpoisuusehtoja, koska se ei ilmesty ilmaisjakelehtenä Imatralla. Muut tarjoukset täyttivät kelpoisuusehdot.

Oheismateriaalit:

Yhteenvedo tarjouksista sekä tarjousten vertailu ovat esityslistan oheismateriaalina ja ne liitetään kaupunginvaltuuston esityslistan liitteeksi.

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se tekee seuraavan ilmoituslehtipäätöksen:

1. Imatran kaupungin kunnalliset ilmoitukset (kuntalain 64 §) saateetaan v. 2016-2017 kaupunginvaltuuston päätöksestä lukien tiedoksi julkisten kuulutusten ilmoitustaululla kaupungintalolla ja kaupungin kotisivuilla,

2. niissä tapauksissa, joissa asiaan liittyvä tiedottamisen tarve sitä edellyttää, voidaan ilmoitukset julkaista edellä mainitun lisäksi myös Kaakon Viestintä Oy:n Uutisvuoksessa ja/tai Vartissa tai Etelä-Suomen Media Oy:n Imatralaisessa ja/tai Lappeenrannan Uutisissa. Kaupungin vastuualueet ja yksiköt valitsevat ilmoituslehden tarkoituksenmukaisuusharkintansa perusteella,

3. viran- ja toimenhakukuulutukset kunkin vastualueen harkinnan mukaan eri tiedotusvälineissä,

4. kaupunginvaltuuston kokouskutsu julkisten kuulutusten ilmoitustaululla ja kaupungin kotisivuilla,

5. matkailu- ja elinkeinoilmoitukset, markkinointi-ilmoitukset ja tapahtumailmoitukset kunkin vastualueen määrärahojen ja oman markkinointisuunnitelman puitteissa eri tiedotusvälineissä.

6. Kaupunginhallitus hyväksyy teknisen ohjeen kaupungin ilmoitusmenettelystä erikseen vuosittain.

Päätös:

Hyväksyttiin.

OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS**Muutoksenhakukiellot**

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät: 11 - 15, 18 - 22
	Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät: 16, 17
	HValL 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

Oikaisuvaatimusohjeet

Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika	Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite Imatran kaupunginhallitus Virastokatu 2 55100 Imatra Sähköposti: kirjaamo@imatra.fi Pykälät: 16, 17 Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista klo 15 mennessä.
Oikaisuvaatimuksen sisältö	Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Liitetään pöytäkirjaan

Valitusosoitus

Valitusviranomaisen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.
	<p>Valitusviranomaisen, osoitteet:</p> <p>Itä-Suomen hallinto-oikeus Käyntiosoite: Puistokatu 29, 2 krs, 70100 Kuopio Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501 Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät: Valitusaika 30 päivää</p> <p>Hallintovalitus, pykälät: Valitusaika päivää</p>
	<p>Muu valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite Pykälät Valitusaika 14 päivää</p> <p>Markkinaoikeus Radanrakentajantie 5 00520 HELSINKI</p> <p>Sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi</p> <p>Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista.</p>
Valituskirja	<p>Valituskirjassa on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> - valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite - päätös, johon haetaan muutosta - miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi - muutosvaatimuksen perusteet <p>Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite.</p> <p>Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.</p>
Valitusasiakirjojen toimitaminen	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava ¹⁾: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p>
Lisätietoja	<p>Itä-Suomen hallinto-oikeudessa valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa (Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015). Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmäkohtainen.</p> <p>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p>

¹⁾ Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.
pöytäkirjaan

Liitetään